

1941-02-18

AFSENDER

Marie Henriques

MODTAGER

Jens Ferdinand Willumsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Generel kommentar:

Håndskriften er ikke Marie Henriques'.

Det er en ansat (Frida Meilby), som har skrevet brevet.

Afsendersted:

København (Danmark)

Modtagersted:

Nice (Frankrig)

Omtalte personer:

Michelle Bourret

Viggo Jarl

Omtalte steder:

Kurhotel Skodsborg, Skodsborg,
Danmark

M. Henriques' hjem, Frederiksholms
Kanal 20, København, Danmark

Arkivplacering:

J.F. Willumsens Museum

Arkivkasse: A/I/5 - H

DOKUMENTINDHOLD

Henriques har været syg siden august, og hun overvejer et ophold på Kurhotel Skodsborg. Vinteren er hård, og hun bor nu i sit atelier, da stuerne ikke kan opvarmes. At Willumsen arbejder, synes Henriques er dejligt at høre. Derudover har hun modtaget brev fra Viggo Jarl, som taler varmt om Willumsen.

TRANSSKRIFTION

18/2-1941

Kære Willumsen.

Hjertelig tak for det i gaar modtagne Kort, glædeligt engang at høre fra Dem.

Jeg har været syg fra 1 August og det kniber for mig at komme til Kræfter, men mon ikke det Foraar der nu snart kommer vil give mig mit Helbred tilbage.

Jeg har saa smaat tænkt paa at gøre et lille Ophold paa "Skodsborg"

til Sommer, efter den haarde Vinter

der har i Jylland været helt op paa 35 Kuldegrader.

Jeg bor i mit Atelier i Vinter, mine Stuer er for store at varme op, men her siges at være meget hyggeligt.

Det er dejligt at høre at De arbejder.

I gaar fik jeg samtidig med deres Kort ogsaa Brev fra Viggo Jarl, som skrev varmt om Dem.

Gid vi kunne mødes i dette Aar, som saa ofte før.

De hjerteligste Hilsner til Dem og M^{me} Bourret fra Deres meget hengivne Marie Henriques



als Marie Seuriqués
Frederiks holms Kanal 20 II
Höbenham TK
Danemance

33



Geöffnet



Geöffnet



AE 5/4

145-867

18/2-1941.

Kære Willumsen.

Særlig Tak for Det i gaar
modtagne Brev, gladeligt engang at høre
fra Dem.

Jeg har været syg fra 1. August
og Det kniber for mig at komme til
København men mon ikke Det foraar der nu
snart kommer vil give mig mit
Selvbrød tilbage.

Jeg har saa smukt tænkt
paa at gøre et lille Ophold paa "Shotsborg"

Kil Sommer efter den haarde Vinter
der har i Jylland været helt op paa
35 Køldegrader.

Jeg bor i mit Atelier
i Vinter mine Skier er for Høne af varme
op, men her siges at være meget trykkeligt.

Det er dejligt at høre at De arbejder.
I gaar fik jeg samtidig med Deres Brev ogsaa
Brev fra Viggo Jørgen, som skrev varmt om Dem.
Så vi kunne mødes i dette Brev,
som saa ofte før.

De hyderligste Salmer til Dem og
M^{me} M^{me} M^{me} fra Deres meget hengivne
Marie Henriques